

---

*Enver Hoxha*

## **“Le 15e anniversaire du Parti du Travail d’Albanie**

*Pravda, 8 novembre 1956*

Le 8 novembre 1956 est le 15e anniversaire de la fondation du Parti Communiste Albanais, connu maintenant comme le Parti du Travail d’Albanie. Né pendant la deuxième guerre mondiale alors que notre pays était sous la domination des envahisseurs fascistes, il a grandi et mûri comme parti marxiste-léniniste révolutionnaire dans une lutte tenace contre les ennemis internes et externes.

Les grandes réalisations de notre peuple — la libération de notre pays, l’établissement du pouvoir populaire, les changements socio-politiques et économiques radicaux, les succès dans la construction d’une vie nouvelle et dans le développement économique et culturel de notre pays — sont toutes de grands services rendus par le Parti Communiste Albanais, le résultat de la direction juste et éprouvée de notre Parti, qui n’a pas de plus grand intérêt que celui de la classe ouvrière et des travailleurs de notre pays.

C’est seulement sous la direction du Parti du Travail d’Albanie et avec l’aide de l’Union soviétique que le peuple albanais luttant constamment pour son indépendance et sa liberté, a créé pour la première fois de son histoire le pouvoir populaire, qu’il vit librement dans un Etat souverain, et qu’il tient sa destinée dans ses propres mains.

Le Parti a mobilisé, organisé et conduit notre peuple dans la lutte de libération nationale. La victoire éclatante de l’armée soviétique sur les troupes d’Hitler — l’ennemi commun de nos peuples — a promu un grand soulèvement dans la lutte de libération nationale, pendant que la victoire finale de l’Union soviétique sur le fascisme a apporté la liberté à notre peuple. Ainsi le peuple albanais voit en l’Union soviétique son grand sauveur et libérateur, et la chérit de sentiments constants d’immense gratitude et d’affection ardente. Le peuple albanais et son Parti

---

détestent et méprisent tous ceux qui, tout en prétendant être des amis de l'Union soviétique, cherchent, derrière un écran de slogans socialistes à tromper et à dénigrer la glorieuse armée soviétique qui a sauvé l'humanité du fascisme et apporté la liberté aux peuples. Nous détestons et méprisons ceux qui calomnient la construction de la vie socialiste en Union soviétique, un brillant résultat du système socialiste soviétique.

La question du pouvoir politique a été pour notre Parti, depuis les tout premiers jours de la lutte, l'enjeu principal de la révolution populaire. Avec la libération de l'Albanie, un nouvel ordre est né sur les ruines de l'ancien — le pouvoir du peuple, dont les bases ont été établies pendant la lutte de libération nationale lorsque furent formés les conseils de libération nationale. L'établissement du régime populaire et sa consolidation constante ont créé les conditions favorables nécessaires à la réalisation de grands succès dans le développement d'une nouvelle économie nationale et dans l'amélioration constante des conditions de vie des masses travailleuses. La participation active du peuple aux élections des organes locaux et centraux de notre pays ainsi que l'activité créatrice des masses, attestent clairement de la force inébranlable et de la grande vitalité du nouveau régime populaire démocratique en Albanie.

Le Parti du Travail d'Albanie s'est basé et se base toujours sur le léninisme dans la construction du système démocratique populaire. Il s'est battu et va continuer à se battre contre tous ceux qui, réclament l'invention de "nouvelles formes" et "organisation" de l'ordre socialiste, cherchent à les imposer à d'autres et prêchent le rejet de l'expérience et de l'exemple de l'Union soviétique. L'exemple de l'Union soviétique est la forme la plus élevée que notre Parti et notre peuple ont suivi et vont toujours suivre. Notre Parti et notre peuple vont aussi émuler l'exemple de tout autre pays construisant le socialisme sur la base de l'enseignement marxiste-léniniste.

Avant la guerre, l'économie de l'Albanie était très arriérée. Les envahisseurs fascistes l'ont grandement endommagée. Après la libération, le Parti du Travail a pris la direction des masses travailleuses et dirigé leurs efforts pour restaurer l'économie du pays. Avec l'aide généreuse de l'Union soviétique et des démocraties populaires amicales, notre mère patrie a gagné de nombreux succès dans la construction des fondements du socialisme.

Le Troisième Congrès du Parti du Travail, tenu en Mai de cette année, a résumé les résultats de la réalisation du premier plan pour le développement de l'économie et de la culture nationales

---

de la république, et approuvé les directives d'un second plan quinquennal. Procédant à partir de l'expérience et des leçons stimulantes du 20e congrès du PCUS, le troisième congrès de notre Parti a élaboré des décisions claires et justes basées sur les principes marxistes-léninistes. Pour les non-marxistes ces justes décisions n'étaient sûrement pas de leur goût. De tels gens voudraient voir notre Parti s'incliner devant la trahison, les menaces, le chantage et la vanité de certains éléments. Cependant ils ont fait un mauvais calcul car notre Parti ne s'est jamais incliné et ne s'inclinera jamais devant l'injustice et le chantage.

La tâche du premier plan quinquennal — la transformation de notre pays de pays agraire à pays agraire-industriel — a été pour l'essentiel remplie avec succès. Notre nouvelle industrie a été créée pendant ces cinq années, formant la base pour le développement de toute notre économie nationale, pour la croissance de l'agriculture et pour une hausse substantielle dans les standards matériels et culturels de notre peuple. En 1955 le volume de la production industrielle était de 10.5 fois plus élevée qu'en 1938 (en prix de 1956). La production de plusieurs branches d'industrie s'est accrue considérablement. Par exemple, en 1955 17.4 fois plus de chrome a été extrait comparé à 1938; les données correspondantes pour d'autres branches de l'industrie sont: charbon, 54 fois; production d'électricité, 10 fois; la production de l'industrie mécanique a doublé de 1950 à 1955; la production de l'industrie légère à la fin de 1955 a été 25 fois plus grande qu'en 1938.

Notre agriculture peut se réclamer de nombreux succès comparativement au passé. La production agricole brute en 1955 est de 37% plus élevée qu'en 1950. Les régions d'agriculture de récolte se sont accrues de 13% dans la même période. De nouvelles récoltes plus valables et nécessaires pour notre économie, comme le coton et la betterave à sucre, ont été instaurées dans notre pays.

Sur la base de cette croissance dans l'industrie et l'agriculture, le standard de vie des travailleurs s'est élevé. Pendant les années du premier plan quinquennal, le revenu national du pays s'est accru d'environ 70%. Les salaires réels des ouvriers et des employés s'est accru durant cette période de 20% environ, et les revenus des paysans de près de 30%.

Le deuxième plan quinquennal a établi la tâche d'assurer la poursuite du développement industriel, principalement dans l'industrie minière, par l'utilisation totale des capacités de production existantes et la recherche et l'utilisation des réserves internes, et d'assurer le développement rapide de l'agriculture,

---

principalement en réorganisant la production agricole sur une base socialiste. Sur cette base, la poursuite de l'amélioration des conditions matérielles du peuple sera assurée et les standards culturels élevés.

On a porté une attention particulière à l'agriculture dans les décisions du troisième congrès du parti. Le congrès a clairement mis l'emphasis sur le fait que la seule manière de surmonter l'état arriéré de notre agriculture était la méthode de la collectivisation basée sur le principe de l'acceptation volontaire de Lénine. Cette méthode a le soutien de nos paysans. Alors qu'en 1950 il y avait 90 coopératives agricoles en Albanie, au 1er octobre 1956, il y en avait 758. Alors qu'en 1950 les régions cultivées en coopératives comptaient pour 5.5% de la terre arable de tout le pays, au 1er octobre 1956, elles comptaient pour 33%. Même si nos coopératives agricoles sont encore jeunes, elles ont obtenu un rendement de récolte plus élevé que celles des paysans individuels. La paysannerie albanaise se convainc elle-même par sa propre expérience que le travail collectif est une source d'abondance et de bien-être. Ainsi elle suit avec confiance la voie indiquée par le Parti, la voie de construction du socialisme dans le village. L'expérience du mouvement coopératif en Albanie a confirmé encore une fois la justesse de la théorie de la collectivisation de Lénine, à laquelle s'opposent les ennemis du socialisme cachés derrière différents masques.

Le deuxième plan quinquennal entrevoit une nouvelle élévation des standards de bien-être et de culture des masses travailleuses. A la fin du deuxième plan quinquennal le revenu national du pays devrait s'être accru de 53% comparé à celui de 1955; les salaires réels des travailleurs et employés de 25%; et les revenus des paysans de 38%.

Le deuxième plan quinquennal est un grand programme militant dont la mise en application permettra à l'économie du pays et à la culture du peuple d'avancer encore plus loin. L'objectif principal de ce plan est d'assurer l'amélioration du bien-être du peuple.

Bien sûr, en dépit des succès réalisés, nous avons toujours des difficultés économiques et des lacunes dans notre travail. Sur la base des décisions du troisième congrès, le Parti mobilise les communistes et tout le peuple à une lutte pour surmonter ces difficultés et ces lacunes, pour renforcer encore plus notre économie.

Dans la résolution victorieuse de ses gros problèmes, le Parti du Travail d'Albanie s'est guidé sans relâche, et se guide toujours, sur les enseignements de Lénine selon lesquels le renforcement de l'unité idéologique, politique et organisationnel

---

du Parti crée la force inépuisable du parti marxiste-léniniste et que des liens étroits avec les masses et la fidélité envers les principes du marxisme-léninisme sont les principales conditions pour élaborer une juste ligne du Parti et pour la mettre en pratique avec succès. Les envahisseurs fascistes, leurs valets et tous les ennemis du Parti ont cherché par tous les moyens, depuis les premiers jours de sa fondation, à lui infliger des coups et à détruire l'unité de ses rangs. Cependant le parti a repoussé invariablement et résolument les attaques ennemies et, suivant avec justesse les enseignements immortels du marxisme-léninisme, il a grandi, est devenu mûre, s'est renforcé et est devenu la seule force dirigeante de notre pays, jouissant de l'affection sans bornes des masses travailleuses.

Ce qui a été décisif dans le renforcement d'ensemble de notre Parti et de son rôle dirigeant et aussi dans l'élaboration et la mise en pratique de sa ligne juste, a été le fait que notre parti s'est basé invariablement, et va continuer à se baser, sur la grande expérience du PCUS. Le Parti considère cette expérience comme le meilleur exemple d'application créatrice du marxisme-léninisme. Notre parti a su appliquer cette expérience aux conditions concrètes particulières à notre pays, dans la construction du parti, la construction d'un Etat populaire démocratique et dans la construction du socialisme en Albanie. Ni le parti ni notre peuple ne se sont laissés ni ne se laisseront prendre au piège en dépit de certains éléments qui veulent tromper les communistes et les peuples avec leurs slogans sur toutes sortes de "socialisme spécial" ou toutes sortes de "démocratie" qui ressemblent à n'importe quoi sauf à l'esprit prolétarien.

Pour marquer le 15e anniversaire de la fondation du Parti du Travail d'Albanie, les communistes et tout le peuple albanais expriment leur ferme détermination à aller de l'avant dans la voie de la construction du socialisme. Ils sont armés de la perspective de la construction du socialisme en Albanie et se tiennent encore plus fermement que jamais dans les rangs du grand et puissant camp du socialisme dirigé par l'Union soviétique.

En même temps que les communistes et le peuple albanais célèbrent l'anniversaire du Parti, ils célèbrent aussi le 39e anniversaire de la grande révolution socialiste d'octobre qui a ouvert devant le peuple albanais et l'humanité toute entière la voie du salut, du progrès et du bonheur. Comme toujours, notre Parti se guidera sur l'expérience glorieuse du PCUS fondé par le grand Lénine, qu'il a toujours considéré comme sa mère et son éducateur.

Notre Parti sera toujours contre ceux qui, utilisant la juste

---

lutte contre le culte de la personnalité menée par le 20e congrès du PCUS, luttent pour ravilir le glorieux parti de Lénine afin de cultiver leur propre personnalité. De tels — si je peux m'exprimer ainsi — "camarades" essaient à l'aide de soi-disant slogans socialistes de voir la paille dans l'oeil du voisin mais ne voient pas la poutre dans le leur! Mais les authentiques léninistes ne sont pas aveugles. Ils savent trouver la paille dans leur oeil et le nettoyer, mais ils savent aussi comment trouver dans l'oeil du voisin non seulement la poutre mais aussi la paille. Selon le dictionnaire albanais: "Les gens ne se nourrissent pas de paille", les marxistes encore moins, qui savent regarder les choses comme elles le sont réellement.

Le Parti et le peuple albanais connaissent un sentiment d'amour immense et sans bornes envers l'Union soviétique, car elle a libéré notre pays de la tutelle des oppresseurs et nous a toujours fourni une aide fraternelle complètement désintéressée dans la construction d'une vie nouvelle et meilleure. L'amitié avec l'Union soviétique est à la base de la libre existence de notre peuple et à la base de l'indépendance et de la souveraineté de la République Populaire Albanaise. Le peuple albanais va conserver cette amitié comme la prune de ses yeux et va la consolider sans cesse. Il n'existe et n'existera jamais de force au monde suffisamment grande pour la troubler ne serait-ce qu'un peu! Le Parti du Travail et le peuple albanais veulent continuer comme avant, en amitié étroite avec l'Union soviétique, avec le grand peuple chinois et avec les autres pays du camp socialiste, afin de lutter pour la consolidation de la paix, la coopération entre les peuples, la victoire du socialisme et la paix dans le monde.

Nulle tentative de la part de ses ennemis ne détournera le peuple albanais de la voie qu'il a choisie. Il va consolider continuellement son unité et sa solidarité autour du gouvernement de la République Populaire d'Albanie et autour du Parti du Travail éprouvé, son dirigeant solide et dévoué qui dirige le pays dans la voie de la construction du socialisme.

